

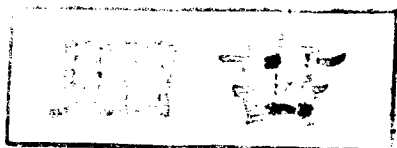
95
'98 深圳文艺丛书

拥抱五大洲

EMBRACE the WORLD

(下册·亚大美非卷)

孙钢 著



特区研究中心



A0830553

海天出版社
中国·深圳

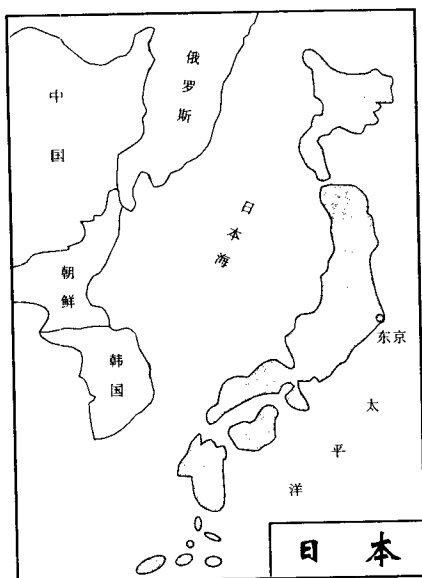
责任编辑 陈 丹
封面设计 王晓珊
责任技编 王 颖

书 名 拥抱五大洲(下册)

著 者 孙钢
出版发行者 海天出版社
地址 深圳市彩田路海天综合大厦
邮编 518026
排版制作 海天电子图书开发公司
印刷者 深圳市宣发印刷厂
经销者 海天出版社
开 本 889mm×1194mm 1/32
印 张 13.375
字 数 297(千)
版 次 1999年3月第1版
印 次 1999年3月第1次
印 数 1-2000册

I S B N 7-80615-800-6 / I·223
定 价 185.00 元(共十册)

亚洲卷



Japan

日本是位于亚洲东部、太平洋西侧的岛国，面积377,748平方公里，由北海道、本州、四国、九州四个大岛和约3,900个小岛组成。12月23日为国庆日（天皇

明仁诞辰）。1972年9月29日与中国建交。

日本人口约1.23亿，是世界上人口密度最大的国家之一。民族主要为大和族，北海道有2万阿伊努族人。通用日语。居民信奉神道，佛教盛行。

日本全境崎岖多山，河谷交错，平原面积狭小。山地约占全国面积的76%。全国最高峰为富士山，海拔3,776米。平原面积仅占国土的24%，大多零星分布于大河下游的和沿海地区。日本处于东亚季风区范围内，又受到四周海洋和黑潮的影响，具有海洋性特征，形成较为温和湿润的海洋季风气候。

日本经济高度发达。重要城市有东京（首都）、横滨、大阪、名古屋、京都、神户、福岡、北九州、札幌等。

东京初见^①

银燕落成田^②，
机场外面是田园。
绿树若墙垣。

驶上高速路，
车流滚滚分来去。
景物一处处。

进到市区里，
穿街公路高架起。
下面商店挤。

① 东京 (Tokyo): 日本首都, 位于本州兰东平原东端, 东南濒临东京湾。著名的隅田川、荒川等河流, 蜿蜒曲折, 流经市区, 出东京湾, 注入太平洋。东京都包括 23 个特别区、26 个市、7 个町、8 个村, 面积 2,155 平方公里, 是世界上人口最多的的城市。东京古称江户, 1590 年德川家康在此设置幕府, 为当时全国实际上的政治中心。1868 年 (明治元年), 明治天皇从京都迁都江户, 改东京。1943 年颁布法令把东京市改为东京都。东京是日本的经济和文化中心, 也是全国主要的铁路、公路、航空和海上交通中心。

② 指成田机场。

细看街上人，
容貌与我孰可分？
说话不同音。

广告真琳琅，
多是汉字大而方^①。
不似到异邦。

还是到异邦，
古称客地叫扶桑。
一苇可通航。

友好越千年，
留下佳话一篇篇。
历历在眼前。

近世风雨狂，
东洋铁蹄踏我邦。
血染长城长。

且喜冰雪溶，
长城又连富士峰。
交流大道通。

① 东京的广告牌和商店招牌，多用等线体大方汉字。

住在新大谷^①，
“昆里奇哇”已耳熟^②。
后院看秀木。

1985年8月，仿俳体

① 新大谷饭店是东京的一家著名宾馆。

② “昆里奇哇”，日语“你好”的音译，用在白天。用在晚上则说“昆邦哇”。

筑波科技博览会杂咏^①

(一)

绿波泛野稻畦横，
瓦舍难辨城和乡。
凭窗观景多惬意，
一路秀色伴花香。

(二)

筑波盛会天下闻，
广告攻势更夺人。
“科技万博”初见处^②，
“万博”还有遥远程。

① 筑波科技博览会，1985年8月在日本茨城县筑波市举办。

② “科技万博”，日本广告中对筑波科技博览会的缩写。

(三)

展馆新修足丰姿，
或圆或方互偎依。
恍若大漠布篷帐，
亦似渔舟唱晚时。

(四)

异邦喜遇大石狮，
中国馆前飘彩旗。
编钟奏起迎宾曲，
神州正唱四化诗。

(五)

美国馆里听“乡音”，
翻译技高够水平^①。
一声“盖帽”众人笑，
洋兄学话在北京。

① 美国馆里的一位中文翻译熟谙北京话，知道我们来自北京，就有意把“很有水平”这句话翻译成北京土话“盖了帽了”，惹得中国客人大笑。

(六)

苏联馆里看卫星，
航天技术高而精。
只是红花无绿叶，
游人稀少冷清清。

(七)

展厅最多是日本，
参展厂家费精神。
新奇产品到处见，
熙熙攘攘挤满人。

(八)

无土栽培育奇葩，
番茄树下众人夸：
一株结果一千五，
大似灯笼小似花。

(九)

又是走石又飞沙，
流星奔来手可抓。
奉劝诸君别畏惧，

环幕电影效果佳。

(十)

电子技术日日新，
画像也有机器人。
抓住特点挥几笔，
接过来看真像君！

(十一)

“万博”确有万宝聚，
当代科技迈大步。
天下之长应博采，
铺我中华腾飞路！

1985年8月2日

秋 叶 原^①

秋叶原是条步行街，
街边到处摆着电器。
商店里则更加琳琅满目，
真正是一个电器集市……

我们是从银座走去的，
银座在东京很有名气。
但在白天也没有什么好看，
一夜喧闹后她已沉寂。

沿着沉寂的街道踽踽，
初冬的风里已带寒意。
该落叶的树已经落叶了，
不该落叶的仍在表现自己。

走到秋叶原却眼睛一亮，
街边树上都挂着彩纸：

① 秋叶原：日本东京的一条专门销售电器产口的步行街，离银座不远。

红的黄的橙的紫的，
俨然走进丰收的秋季。

细看这些彩纸都是枫叶形状，
枫叶红了可是秋深的标志。
难道这是为了图解“秋叶原”的名字？
刹那间我似乎窥见了些奥秘。

各式电器应有尽有，
光是电视机就目不暇接：
屏幕大的好似一个银幕，
小的则和笔记本相似。

推销工作更有特色，
每个商店面前都有个女孩子。
她们笑容可掬地打招呼 and 散发广告，
还不停叫着“这个新”、“这种便宜”……

街上还走着一队穿黑裙的女孩，
冷风瑟瑟她们全不介意。
她们是在推销一种新的产品，
跳跳蹦蹦，就像一群骑士……

1987年11月29日

东 京 塔^①

东京塔高度有多少米？

三个“3”字连一起。

东京的建筑物数它最高，

它是大树林中的尖稍稍。

下面是楼上面是塔，

这个建筑结构复杂！

站在楼下朝上望，

根本看不清啥名堂。

导游带我们向里走，

一层一层看个够——

① 东京塔 (Tokyo tower): 位于东京市内港区芝公园内的西侧。1958 年建成，塔高 333 米，为东京最高点。其下部为铁塔大楼，一楼为休息室，二楼为商场，三楼为蜡像馆，四楼为近代科技馆和电视摄影棚，五楼为电视发射台。

一楼是休息室二楼是商场，
商品充盈游人购物忙；

三楼是个蜡像馆，
规模很大不一般——

日本当红歌手在歌唱，
美国总统林肯在演讲^①；

一个杀手后面站，
枪声一响林肯中了弹；

古今名流聚东京，
蜡人活人分不清……

四楼是近代科技馆，
光是水族馆就看不完——

有的鱼倒立在砂砾里，
就像一根根树桩拔不起；

蛙女骑上海豚背，

① 林肯：美国总统，生于1809年，卒于1865年，共和党人，曾任律师。当选总统后，南方各州相继宣布脱离联邦，内战爆发。1862年，他开始采取革命措施，颁布《宅地法》和《解放黑奴宣言》，使战争成为群众性的革命斗争，保证了战争的胜利。内战结束时即被南方奴隶主指使的暴徒刺杀。

玻璃墙后度若飞……

五楼是电视发射台，
铁塔高高竖起来！

电梯升到一百米处，
展望厅宽敞游客聚。

只可惜细雨纷纷下，
东西南北看不清啥。

乘电梯再升高一百五十米，
特别展望台就在这里。

落地大玻璃向外面斜，
雨雾中的东京像水墨画。

更喜天公知人意，
小雨暂歇观景宜——

看见了皇宫边的护城河，
看见了阳光城的大高楼；

看见了列车飞驰的新干线，
看见了河海交汇的东京湾……

看见了同游者的笑容，